



## „Deutsch-dänische Kontexte“

Auftaktkonferenz zum INTERREG-Projekt *Nationale Stereotype und Marketingstrategien in der deutsch-dänischen interkulturellen Kommunikation (SMiK)*

am 20. März 2013 an der Süddänischen Universität Odense

Campusvej 55  
5230 Odense M  
Raum O77: <http://vejviser.sdu.dk/opslag?lid=1586>

Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Online-Anmeldung wird bis zum 8. März über die Projekthomepage [stereotypenprojekt.eu/deutsch/auftaktkonferenz/](http://stereotypenprojekt.eu/deutsch/auftaktkonferenz/) erbeten

### Organisation und Kontakt:

- Erla Hallsteinsdóttir, ISK, Süddänische Universität Odense: [erla@sdu.dk](mailto:erla@sdu.dk) / 0045 21799387
- Jörg Kilian, Germanistisches Seminar, Christian-Albrechts-Universität zu Kiel: [kilian@germsem.uni-kiel.de](mailto:kilian@germsem.uni-kiel.de)

### Unterstützt durch:

- Institut für Sprache und Kommunikation (ISK), Süddänische Universität Odense
- INTERREG4A



## „Tysk-danske kontekster“

Opstartskonference til INTERREG-projektet *Nationale stereotyper og marketingstrategier i den dansk-tyske interkulturelle kommunikation (SMiK)*

den 20. marts 2013 på Syddansk Universitet Odense

Campusvej 55  
5230 Odense M  
Raum O77: <http://vejviser.sdu.dk/opslag?lid=1586>

Deltagelse er gratis. Online-tilmelding bedes fortaget senest den 8. marts via projektets internetside [stereotypenprojekt.eu/dansk/opstartskonference-1/](http://stereotypenprojekt.eu/dansk/opstartskonference-1/)

### Organisation og kontakt:

- Erla Hallsteinsdóttir, ISK, Syddansk Universitet Odense: [erla@sdu.dk](mailto:erla@sdu.dk) / 0045 21799387
- Jörg Kilian, Germanistisches Seminar, Christian-Albrechts-Universität zu Kiel: [kilian@germsem.uni-kiel.de](mailto:kilian@germsem.uni-kiel.de)

### Støttet af:

- Institut for Sprog og Kommunikation (ISK), Syddansk Universitet Odense
- INTERREG4A



## Programm

**9.30:** Registrierung

**10.00 – 10.10**

- Begrüßung durch Institutsleiter Steffen Nordahl Lund

**10.10 – 11.00**

- Jörg Kilian und Erla Hallsteinsdóttir: Präsentation des INTERREG-Projekts *Nationale Stereotype und Marketingstrategien in der interkulturellen deutsch-dänischen Kommunikation*

**11.00 – 11.30:** Kaffeepause

**11.30 – 12.30**

- Moritz Schramm: „*Deutsch-dänische Fremdbilder: Ein paar Bemerkungen zum Forschungsstand*“
- Sonja Vandermeeren: „*Kulturdimensionen und stereotype Vorstellungen im dänisch-deutschen Vergleich*“
- Christian Alnor: „*Fremdsprachenunterricht im dänischen Gymnasium mit speziellem Fokus auf Deutsch*“

**12.30 – 14.00:** Mittagsessen

**14.00 – 15.00**

- Peter Hansen: „*Region Sønderjylland-Schleswig – Aufgaben, und Erfahrungen aus 15 Jahren grenzüberschreitender Zusammenarbeit*“
- Benny Sørensen: „*Der geschäftliche Austausch zwischen Deutschland und Skandinavien/Dänemark*“
- Michael Zenner: „*Deutschland und Dänemark – eine zukunftsgewandte Partnerschaft*“

**15.00 – 15.30:** Kaffeepause

**15.30 – 17.00**

- Podiumsdiskussion. Moderation Erla Hallsteinsdóttir und Jörg Kilian

**17.00:** Empfang am Institut für Sprache und Kommunikation (Lysningen)

## Program

**9.30:** Registrering

**10.00 – 10.10**

- Velkomsthilsen ved Institutleder Steffen Nordahl Lund

**10.10 – 11.00:**

- Jörg Kilian og Erla Hallsteinsdóttir: Præsentation af INTERREG-projektet *Nationale stereotyper og marketingstrategier i den dansk-tyske interkulturelle kommunikation*

**11.00 – 11.30:** Kaffe

**11.30 – 12.30**

- Moritz Schramm: „*Tysk-danske fremmedbilleder: indblik i den aktuelle forskningsstand*“
- Sonja Vandermeeren: „*Kulturdimensioner og stereotype forestillinger i dansk-tysk kontrast*“
- Christian Alnor: „*Fremmedsprogundervisning i det almene gymnasium, med særlig henblik på tysk*“

**12.30 – 14.00:** Frokost

**14.00 – 15.00**

- Peter Hansen: „*Region Sønderjylland-Schleswig – Arbejdsområder og erfaringer fra 15 års grænseoverskridende samarbejde*“
- Benny Sørensen: „*Forretningsrelationer og samarbejde mellem Tyskland og Skandinavien/Danmark*“
- Michael Zenner: „*Tyskland og Danmark – et fremtidsorienteret partnerskab*“

**15.00 – 15.30:** Kaffe

**15.30 – 17.00**

- Plenardiskussion. Moderation: Erla Hallsteinsdóttir og Jörg Kilian.

**17.00:** Reception ved Institut for Sprog og Kommunikation (Lysningen)